



**भारत का राजपत्र**  
**THE GAZETTE OF INDIA**

**भारतव राजपत्र**  
**असाधारण**  
**EXTRA ORDINARY**

**অসাধাৰণ**

**भाग VI - অনুভাগ ১**  
**PART VI - Section 1**

**ভাগ ৬ - অনুভাগ ১**

**প্রাধিকার সे প্রকাশিত**

**PUBLISHED BY AUTHORITY,**

**প্রাধিকারৰ দ্বাৰা প্রকাশিত**

No. 1.] NEW DELHI:- 24 DAY, MARCH 2014, 9 CHATRA, 1936, (SAKA) [Vol : 8  
নং ১] নতুন দিল্লী, ২৪ দিন, মার্চ ২০১৪, ৯ চ'ত, ১৯৩৬ (শক) [খণ্ড : ৮

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

## ( ବିଧାନ ବିଭାଗ )

নতুন দিল্লী, ১৬ আগস্ট, ২০১৩ / ২৫ শাওন, ১৯৩৫ (শক)

- (১) দি এডভ'কেটচ ওরেল-ফেয়ার ফাণি এষ্ট, ২০০১ (২০০১ৰ ৪৫)
  - (২) দি প্র'টেকশন অভ প্লেট ভেবাইটিচ এণ্ড ফার্মাৰচ বাইটচ এষ্ট, ২০০১ (২০০১ৰ ৫৩)
  - (৩) দি হজ কমিটি এষ্ট, ২০০২ (২০০২ৰ ৩৫)
  - (৪) দি বায'লজিকেল ডাইভার্চিটি এষ্ট, ২০০২ (২০০৩ ব। ১৮)
  - (৫) দি প্র'তেকশন অভ র'মেন ফ্রম ডমেচটিক ভায়াস'লেঞ্চ এষ্ট, ২০০৫ (২০০৫ৰ ৪৩)
  - (৬) দি ডিজেচটাৰ মেনেজমেন্ট এষ্ট, ২০০৫ (২০০৫ৰ ৫৩)

নিম্নলিখিত অসমীয়া অনুবাদ এত দ্বাৰা ৰাষ্ট্ৰপতিৰ প্ৰাধিকাৰধীনে প্ৰকাশিত কৰা হৈছে আৰু প্ৰাধিকৃত পাঠ (কেন্দ্ৰীয়  
বিধিসমূহ) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ ( ১৯৭৩ৰ ৫০ )ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত অসমীয়াত তাৰ প্ৰাধিকৃত পাঠ ক'পে গণ্য কৰা  
হ'ব।



## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 16th August, 2013/25, Sawan, 1935 (SAKA)

The Translations in Assamese of the following namely :-

1. The Advocates' Welfare Fund Ad, 2001(No. 45 of 2001).
2. The Protection of Plant Varieties And Earmer's Right Act, 2001. (No. 53 of 2001)
3. The Haj Committee Act, 2002. (Act. No 35 of 2002)
4. The Biological Diversity Act, 2002. (Act No. 18 of 2003)
5. The Protection of Women from Domestic Violence Act, 2005 (Act No. 43 of 2005)
6. The Disaster Management Act, 2005. (No. 53 of 2005)

are hereby published under the authority of the President and shall  
be deemed to be the authoritative texts thereof in Assamese under  
clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts ( Central laws ) Act,  
1973 ( 50 of 1973 ).

ଗାର୍ହସ୍ୱ ଅତ୍ୟାଚାରର ପରା ମହିଳାର ସୁରକ୍ଷା ଅଧିନିୟମ, ୨୦୦୫

(२००५ रे संख्या ४३)

চেষ্টার পুরো সময়ের মধ্যে তিনি একটি সহজভাবে অন্ধকারে প্রবেশ করেছেন। [১৩ চেপেন্সব, ২০০৫]

সংবিধানৰ অধীনত প্রত্যাভৃত মহিলাৰ অধিকাৰৰ অধিক প্ৰভাৱমূলক সুৰক্ষাৰ বাবে যি সকল  
পৰিয়ালৰ ভিতৰত ঘটা যিকোনো ধৰণৰ অত্যাচাৰৰ বলি হয় আৰু ইয়াৰ সৈতে জড়িত বা ইয়াৰ  
সৈতে আনন্দদিক বিশ্বসমহৰ বাবে উপৰ্যুক্ত কৰিবলৈ এখনি অধিনিয়ম ।

ভারত গণবাজ্যৰ পঞ্চমষ্ঠতম বৰ্ষত সংসদৰ দ্বাৰা নিম্নলিখিত কৰ্পে ইয়াক অধিনিয়মিত কৰা

ହେଠିକ ୦-

ଅଧ୍ୟାୟ - I

ପ୍ରାଣଶିକ

সংক্ষিপ্ত নাম,  
বিস্তার আৰু  
প্ৰাৰম্ভণ।

- ১। (১) এই অধিনিয়মখন গার্হস্থ্য অত্যাচারের পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫ বুলি অভিহিত হব।

(২) জম্মু আরু কাশ্মীর বাজ্যের ব্যতিবেকে ই সমগ্র ভারততে বিস্তৃত হব।

(৩) ই এনে তারিখত বলবৎ হব যিদেরে কেন্দ্রীয় চৰকাৰৈ চৰকাৰী বাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা নিয়ত কৰে।

ପ୍ରବିଭାଷା।

২। এই অধিনিয়মত, প্রসঙ্গত অন্যথা অপেক্ষিত নহলে —

(ক) “ক্ষেত্রিক ব্যক্তি” মানে কোনো মহিলা যি প্রতিবাদীর সৈতে পারিবারিক সম্পত্তি থাকে বা সম্পত্তি হৈছে আৰু যিয়ে প্রতিবাদীৰ দ্বাৰা পারিবারিক অত্যাচাৰৰ কোনো কাৰ্য্যত কষ্ট ভোগ কৰিছে বলি অভিযোগ কৰে;

(খ) “শিশু” মানে ওঠৰ বছৰ বয়সৰ তলৰ কোনো ব্যক্তি আৰু ই কোনো তোলনীয়া, সত্ত্বিয়া বা প্ৰতিপালিত শিশুক অন্তর্ভুক্ত কৰে;

(গ) “ক্ষতিপূরণ আদেশ” মানে ধাৰা ৪২ৰ নিবন্ধন অনসাৰে মঞ্চৰ কৰা কোনো আদেশ;

(ঘ) “অভিবক্ষা আদেশ” মানে ধারা ১১৪ নিবন্ধন অনসারে মণ্ডের ক্রা কোনো আদেশ :

(୫) “ଗାର୍ହସ୍ତ୍ୟ ଘଟନାର ପ୍ରତିବେଦନ” ମାନେ କୋଣୋ କ୍ଷେତ୍ରିତ ସ୍ଥଳର ପରା ଗାର୍ହସ୍ତ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାରର ଅଭିଯୋଗର ପ୍ରାପ୍ତିତ ବିହିତ ପ୍ରଗତି ଦିଯା କୋଣୋ ପ୍ରତିବେଦନ :

(চ) “গার্হস্থ্য সম্পদ” মানে দুজন ব্যক্তির মাজত থকা কোনো সম্পদ, যেতিয়া তেওঁলোকে কোনো সময়ত কোনো যৌথ গৃহস্থালিত একেলগে বাস করে বা থাকে, যেতিয়া তেওঁলোক নিকট আঞ্চলিক বিবাহ দ্বারা বা বিবাহ, দণ্ডক প্রহল প্রকৃতির এটা সম্পর্কৰ মাধ্যমেরে সম্পত্তি হয়, বা পরিয়ালৰ সদস্যসকল, কোনো যৌথ পরিয়ালৰ দৰে একেলগে বাস করে;

(ତୁ) “ଗାହିନ୍ତୁ ଅତ୍ୟାଚାର” ବି ଧାରା ୩୦ ନୟନ୍ତେ କରା ଦରେ ଏକେଇ ଅର୍ଥ ହ୍ୟ;

(জ) “যৌতুক” ব্যৌতুক নিষিদ্ধ অধিনিয়ম, ১৯৬১র ধারা ২ত ইয়ালে ন্যস্ত করা দরে একে অর্থ হবে :

(ବା) “ଦେଶୀଶ” ମାନେ ସ’ତ କ୍ଷେତ୍ରିକ ବାକିଯେ ଅଞ୍ଚାଯିତାରେ ବା ଅନ୍ୟଥା ବାସ କରା ଅର୍ଥଳତ ବା ପ୍ରତିବାଦୀଯେ ବସିବାସ କରା ଅର୍ଥଳତ ବା ଗାର୍ହଶ୍ୱ ଅତ୍ୟାଚାର ସଂଗଠିତ ହୋରା ବୁଲି ଅଭିକଥିତ ହୋରା କୋନୋ ସ୍ଥାନତ ଦଣ୍ଡ ପ୍ରକିଳ୍ପ ସଂହିତା, ୧୯୭୩ର ଅଧିନିତ ଅଧିକାରିତାତ ଥକା ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ନ୍ୟାୟିକ ଦେଶୀଶ ବା ଯଥାନ୍ତି ମତାନଗର ଦେଶୀଶ :

ଗାର୍ହସ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାରର ପରା ମହିଳାର ସୁବକ୍ଷା ଅଧିନିୟମ, ୨୦୦୫

(୩) “ଚିକିତ୍ସା ସୁବିଧା” ମାନେ ଏଣେ ସୁବିଧା ଯଦରେ ଏହି ଅଧିନିୟମର ପ୍ରୟୋଜନାର୍ଥେ ଚିକିତ୍ସା ସୁବିଧା ବୁଲି ବାଜ୍ୟ ଚରକାରର ଦ୍ୱାରା ଅଧିସୂଚିତ କରା ହୁଯା ;

(ট) ‘‘আর্থিক সাহায্য’’ মানে ক্ষতিপূরণ, ঘটো দণ্ডাধীশে, গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ ফলস্বরূপে ক্ষেত্রিত ব্যক্তিৰ দ্বাৰা উপগত আৰু ক্ষতি হোৱা ব্যয় বহন কৰিবলৈ এই অধিনিয়মৰ অধীনত কোনো সাহায্য বিচাৰি আবেদনৰ শুনানীৰ কোনো স্বৰূপ ক্ষেত্রিত ব্যক্তিক আদায় দিবলৈ প্ৰতিবাদিক আদেশ দিব পাৰে;

(ঠ) “অধিসূচনা” মানে চৰকাৰী বাজপত্ৰত প্ৰকাশিত কোনো অধিসূচনা আৰু “অধিসূচিত” বলি কোনো উচ্চ বৰ্ণনা কৰিবলৈ আচলান্তু কৃত উচ্চ বৰ্ণনা কৰিবলৈ কৰা হৈছে। (১)  
 (ড) “বিহিত” মানে এই অধিনিয়মৰ অধীনত প্ৰণীত নিয়মাবলীৰ দ্বাৰা বিহিত;

(ট) “সুবক্ষা পদাধিকারী” মানে ধারা ৮ব উপধারা (১)র অধীনত বাজ্য চৰকাৰৰ দ্বাৰা নিযুক্ত  
কোনো পদাধিকারী ;

(৩) “সুরক্ষার আদেশ” মানে ধারা ৮৪ নিবন্ধনত দিয়া কোনো আদেশ;

(ত) “নিবাস আদেশ” মানে ধাৰা ১৯ৰ উপধাৰা (১)ৰ নিবন্ধনত মণ্ডৰ কৰা কোনো আদেশ;

(খ) “প্রতিবাদী” মানে কোনো প্রাপ্তবয়স্ক পুরুষ ব্যক্তি যিন কোনো ক্ষেত্রে ব্যক্তির সৈতে কৃত দীর্ঘ অগুরুদল গার্হস্থ্য সম্বন্ধিত হয় বা হৈছে আৰু যাৰ বিৰুদ্ধে ক্ষেত্রিত ব্যক্তিয়ে এই অধিনিয়মৰ অধীনত কোনো সাহায্য বিচাৰিছিল ।

পৰন্ত বিবাহ স্বৰূপ সম্বন্ধত বসবাস কৰা কোনো ক্ষেত্ৰত পত্ৰী বা মহিলাইও স্বামী বা পুৰুষ সঙ্গীৰ কোনো আঢ়ীয়ৰ বিকল্পে এটা অভিযোগ দাখিল কৰিব পাৰে;

(দ) “সেৱা উপবন্ধকাৰী” মানে ধাৰা ১০ৰ উপধাৰা (১)ৰ অধীনত পঞ্জীভুক্ত কোনো একক

(খ) “যৌথ গৃহস্থালি” মনে এখন গৃহস্থালি য'ত ক্ষেত্রিত ব্যক্তিয়ে, অকলে বা প্রতিবাদী  
সৈতে একেলগে কোনো গার্হস্থ্য সম্বন্ধত বাস করে বা কোনো ষ্টৱত বাস করিছে আৰু ই, ক্ষেত্রিত ব্যক্তি  
আৰু প্রতিবাদীৰ দ্বাৰা যুটীয়াভাৱে অধিকাৰী হোৱা বা ভাড়া দিয়া বা তেওঁলোকৰ ভিতৰত যি কোনো  
এজনৰ দ্বাৰা অধিকাৰী হোৱা বা ভাড়া দিয়া যাৰ সম্বন্ধত ক্ষেত্রিত ব্যক্তি বা প্রতিবাদী বা উভয়ে যৌথভাৱে  
বা এককভাৱে কোনো অধিকাৰ, স্বত্ত্ব, স্বার্থ বা ক্ষমতা থাকে, সেইবোৱক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে আৰু ই এনে  
এটা গৃহস্থালিক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে, যিটোৱেই এটা যৌথ পৰিয়ালৰ অন্তগত হয় যিটোৱ প্রতিবাদীজন, সদস্য  
বা ক্ষেত্রিত ব্যক্তিৰ নিৰ্বিশেষে যিয়ে নহওঁক অংশীদাৰী গৃহস্থালিত কোনো অধিকাৰ, স্বত্ত্ব বা স্বার্থ  
থাকে ;

(ন) “আশ্রয় গৃহ” মানে এই অধিনিয়মৰ প্ৰয়োজনাৰ্থে এটা আশ্রয় গৃহ বুলি ৰাজা চৰকাৰৰ  
দ্বাৰা অধিসচিত কৰা কোনো আশ্রয় গৃহ;

## গার্হস্থ্য অত্যাচার পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

প্রকাশিত প্রয়োজনীয় কানুনের উপর আইনী সূচীর অধ্যায় - II

### গার্হস্থ্য অত্যাচার পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম

**গার্হস্থ্য অত্যাচার** ৩। এই অধিনিয়মের প্রয়োজনার্থে প্রতিবাদীর কোনো কার্য, ক্রটি, বা সংঘটন বা পরিচালনাই গার্হস্থ্য পরিভাষা।

অত্যাচারের সৃষ্টি করিব, যদিহে ই -

(ক) কোনো ক্ষেভিত ব্যক্তির স্বাস্থ্য, সুরক্ষা, জীবন, অঙ্গ প্রতঙ্গ বা কল্যাণক শারীরিকভাবেই হওঁক বা মানসিকভাবেই হওঁক আঘাত, ক্ষতি বা বিপদাপন করে বা এনে করিবলৈ অভিষ্ঠেত করে, আৰু ই শারীরিক নির্যাতন কৰা, যৌন নির্যাতন কৰা, মৌখিকভাৱে আৰু আনুভূতিকভাৱে নির্যাতন কৰা আৰু অথনেতিক ভাৱে নির্যাতন কৰাক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে; বা

(খ) কোনো যৌতুক বা আন সম্পত্তি বা মূল্যবান প্রতিভূতিৰ বাবে কোনো অবিধিপূৰ্ণ দৰ্দী পূৰণ কৰিবলৈ তেওঁ বা তেওঁৰ সম্বন্ধিত কোনো আন ব্যক্তিক নিপীড়িত কৰাব উদ্দেশ্যে কোনো ক্ষেভিত ব্যক্তিক বিৰুত, আঘাত, ক্ষতি বা বিপদাপন কৰে; বা

(গ) খণ্ড (ক) বা খণ্ড (খ)ত উল্লিখিত কোনো আচৰণৰ দ্বাৰা ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ বা তেওঁৰ সম্বন্ধিত কোনো ব্যক্তিৰ ভীতি প্ৰদৰ্শনৰ প্ৰভাৱ থাকে; বা

(ঘ) ক্ষেভিত ব্যক্তিক শারীরিকভাবেই হওঁক বা মানসিকভাবেই হওঁক অন্যথা ক্ষতি বা আঘাত কৰে।

### স্পষ্টীকৰণ ১ - এই ধাৰাৰ প্রয়োজনার্থে

(i) “শারীরিক নির্যাতন” মানে এনে প্ৰকৃতিৰ কোনো কার্য বা আচৰণ যিয়ে ক্ষেভিত ব্যক্তিক শারীরিক দুখ বা আঘাত দিয়ে বা জীৱন, অঙ্গ প্রতঙ্গ বা স্বাস্থ্য বিপদাপন কৰে বা স্বাস্থ্য বা বিকাশত হানি কৰে আৰু ই আক্ৰমণাত্মক কার্য, আপৰাধিক ভীতি প্ৰদৰ্শন আৰু আপৰাধিক বল অন্তৰ্ভুক্ত কৰে।

(ii) “যৌন নির্যাতনে” কোনো যৌন প্ৰকৃতিৰ আচৰণক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে যিয়ে কোনো মহিলার সন্মানক অসৎ ব্যৱহাৰ কৰে, অপদষ্ট কৰে বা মৰ্যাদা হানি কৰে বা অন্যথা উলংঘণ কৰে;

(iii) “মৌখিক আৰু আনুভূতিক নির্যাতনে”, -

(ক) অপমান, উপহাস, অপদষ্ট কৰা, নিন্দা কৰা আৰু বিশেষভাৱে সন্তানবিহীন বা ল'বা সন্তান নোহোৱাৰ বিষয়ত অপমান বা উপহাস কৰাক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে; আৰু

(খ) ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ স্বার্থ জড়িত থকা কোনো ব্যক্তিক শারীরিক দুখ দিবলৈ পুনৰ ভীতি প্ৰদৰ্শন কৰে।

(iv) “আৰ্থিক নির্যাতনে” নিম্নলিখিত সমূহক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে -

(ক) আৰ্থিক বা বিত্তীয় উৎসৰ সকলো বা যিকোনোটোৰ বৰ্ধিত কৰাক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে য'লৈ ক্ষেভিত ব্যক্তি ন্যায়ালয়ৰ আদেশৰ অধীনত বা অন্যথাই দেয় হওঁক বা নহওঁক কোনো বিধি বা প্ৰথাৰ অধীনত হকদাৰ হয় বা য'ত ক্ষেভিত ব্যক্তিয়ে তেওঁৰ দ্বাৰা যৌথভাৱে বা পৃথকভাৱে আৰ্জিত স্তৰিধন, সম্পত্তি যদি কিবা থাকে, ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু তেওঁৰ সন্তানৰ বাবে গৃহস্থালিত আৱশ্যকতা থকা কিন্তু সীমিত নোহোৱাক অন্তৰ্ভুক্ত কৰি আৱশ্যকতাৰ বাহিৰত অংশীদাৰী গৃহস্থালিত আৰু বক্ষণাবেক্ষণৰ লগত সম্পর্কিত ভাড়াৰ আদায় অপেক্ষিত কৰে।

(খ) অস্থাৱেই হওঁক বা স্থাৱেই হওঁক গৃহস্থালিত বয়বস্থ, কোনো পৰিসম্পত্তিৰ হস্তান্তৰকৰণ, মূল্যবাণ, অংশ, জমানত, খতপত্ৰ আৰু একে ধৰণৰ বা আন সম্পত্তি য'ত ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ স্বার্থ থাকে বা

\* গার্হস্থ্য অত্যাচারের পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

গাইস্থ্য সম্পর্কৰ বলত ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ হকদাৰ হয় বা যিটো ক্ষেভিত ব্যক্তি বা তেওঁৰ সন্তানৰ দ্বাৰা  
যুক্তিসঙ্গত ভাৱে অপেক্ষিত হয় বা ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ দ্বাৰা তেওঁৰ স্ত্ৰীধন বা কোনো আন সম্পত্তি যুটীয়াভাৱে  
বা পৃথকভাৱে ধাৰণ কৰিব পাৰে ; আৰু

(g) সম্পদ বা সা-সুবিধার নিরন্তর প্ররেশ করিবলৈ নিষিদ্ধকরণ বা নিরবন্ধন যিটো ক্ষেত্রিক ব্যক্তিয়ে, যৌথ গৃহস্থালিত প্ররেশকরণক অন্তর্ভুক্ত করি গার্হস্থ্য সম্বন্ধে বলত ব্যরহার বা উপভোগ করিবলৈ হৃদার হয়।

মপষ্টীকৰণ ২ - এই ধাৰাৰ অধীনত প্ৰতিবাদীৰ কোনো কাৰ্য্য, লোপকৰণ, সংঘটন বা আচৰণৰ দ্বাৰা  
“গাৰহণ্য অত্যাচাৰ” সংঘটিত হৈছে নে নাই তাক নিৰ্দ্বাৰণ কৰাৰ প্ৰয়োজনাৰ্থে, গোচৰটোৰ সমগ্ৰ তথ্য আৰু  
পৰিস্থিতি বিবেচনা কৰা হব ।

### অধ্যায় - III

সুবক্ষা পদাধিকাৰী, সেৱা উপবন্ধকাৰী ইত্যাদিৰ ক্ষমতা আৰু কর্তব্যসমূহ

সুবক্ষা পদাধিকাৰীক  
তথ্য দিয়া আৰু  
তথ্যদাতাৰ দায়িত্বৰ  
বজ্রণ।

(১) কোনো ব্যক্তি যাৰ বিশ্বাস কৰিবলৈ কাৰণ থাকে যে কোনো গার্হস্থ্য অত্যাচাৰ কৰা হৈছে বা  
হোৱাৰ সম্ভাৱনা আছে, তেওঁ সংশ্লিষ্ট সুবক্ষা পদাধিকাৰীক এই বিষয়ে তথ্য দিব পাৰে।

(২) কোনো দায়িত্ব, চিভিল বা দাঙ্গিক, উপ-ধাৰা (১)ৰ প্ৰয়োজনাত্মে সদ্বিশ্বাসত কোনো ব্যক্তিৰ  
দ্বাৰা কোনো তথ্য দিয়াৰ বাবে উপগত নহ'ব।

আবক্ষী পদাধিকাৰী, ৫। এজন আবক্ষী পদাধিকাৰী, সুৰক্ষা পদাধিকাৰী, সেৱা উপবন্ধকাৰী বা দণ্ডাধিশ, যিয়ে কোনো গাইস্থ নেৱা উপবন্ধকাৰী অত্যাচাৰৰ ঘটনাৰ স্থানত উপস্থিত হয় বা যেতিয়া গাইস্থ্য অত্যাচাৰৰ ঘটনা তেওঁক জনোৱা হয়, তেওঁ, আৰু দণ্ডাধিশৰ কাৰ্ত্ত্যসমূহ। ফেডিত ব্যক্তিক, জনাৰ -

(ক) সুবক্ষাৰ আদেশ, আধিক প্রতিকাৰৰ কোনো আদেশ, অভিবক্ষা আদেশ, নিবাসৰ আদেশ, ক্ষতিপূৰণৰ বা এই অধিনিয়মৰ অধীনত এটাতকৈ অধিক আদেশৰ ব্যৱস্থাবে প্রতিকাৰ প্ৰাপ্তিৰ বাবে এখন আবেদন কৰিবলৈ তেওঁ অধিকাৰৰ সচনা দিব :

(খ) সেরা উপবন্ধকারীর সেরাসমূহৰ সহজলভ্যতাৰ ;

- (গ) সুবক্ষা পদাধিকারীর সেরার সহজলভ্যতাৰ ;

(ঘ) বিধিক সেরা প্রাধিকরণ অধিনিয়ম, ১৯৮৭-র অধীনত মুক্ত বিধিক সেরাত তেওঁর অধিকারৰ;

(গ) ভারতীয় দণ্ড সংহিতার ধারা ৪৯৮ক ব অধীনত যত্নেই প্রাসঙ্গিক হয়, কোনো অভিযোগ

ପରମ୍ପରା ଏହି ଅଧିନିୟମତ ଥକା କୋନୋ କଥାଇ ସଂହଜେୟ ଅପରାଧର ସଂଗଠନର ବିଷୟେ ସୂଚନା ପ୍ରାପ୍ତିତ ବିଧି ଅନୁସାରେ କାର୍ଯ୍ୟବାହୀ ଚଲାବିଲେ କୋନୋ ବୀତିତ ତେଉଁ କର୍ତ୍ତବ୍ୟର ପରା ଏଜନ ଆବଶ୍ୟକ ପଦାଧିକାରୀଙ୍କ ବୈହାଇ ଦିଆଯାଇବା ବିଷୟେ ଅର୍ଥ ନକରିବ ।

৬। যদি কোনো ক্ষেত্রিক ব্যক্তি বা তেওঁর হকে সুবক্ষা পদাধিকারী বা এজন সেৱা উপবন্ধকারীয়ে  
তেওঁক আশ্রয়ৰ উপবন্ধিত কৰিবলৈ আশ্রয়গ্ৰহ ভাৰপ্রাপ্ত ব্যক্তিক অনুৰোধ কৰে, আশ্রয়গ্ৰহ ভাৰপ্রাপ্ত এনে  
ব্যক্তিকে আশ্রয়কৰণ ক্ষেত্রিক ব্যক্তিৰ আশ্রয়ৰ উপবন্ধিত কৰিব।

৭। যদি কোনো ক্ষেত্রিত ব্যক্তি বা, তেওঁর হকে কোনো সুবক্ষা পদবিধিকারী বা সেৱাৰ উপবন্ধকাৰীয়ে, তেওঁলৈ কোনো চিকিৎসা সহায়ৰ উপবন্ধ কৰিবলৈ চিকিৎসা সুবিধাৰ ভাৰপ্রাপ্তি কোনো ব্যক্তিক অনুৰোধ কৰে চিকিৎসা সুবিধাৰ ভাৰপ্রাপ্ত এনে ব্যক্তিয়ে চিকিৎসা সুবিধাত ক্ষেত্রিত ব্যক্তিক চিকিৎসাৰ সুবিধা উপবন্ধ কৰিব।

ଗାର୍ହସ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାରର ପରା ମଲିଲାର ସୁରକ୍ଷା ଅଧିନିୟମ, ୨୦୦୫

ବାଜୀ ଚରକାବେ, ଅଧିସୂଚନାର ଦସ୍ତା, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜିଲ୍ଲାତ ଏଣେ ସଂଖ୍ୟକ ସୁରକ୍ଷା ପଦାଧିକାରୀଙ୍କ ନିୟୁକ୍ତି ନିୟୁକ୍ତି ।

ভিতৰত এজন সুৰক্ষা পদাধিকাৰীয়ে, এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা বা অধীনত তেওঁলৈ অপৰ্যবৃত্ত ক্ষমতা কাৰ্য্যকৰী কৰিব আৰু কন্তুব্যসমূহ সম্পাদন কৰিব।

(২) সুরক্ষা পদাধিকবিসমূহ যিমান সন্তুষ্টি মহিলা হব আৰু বিহিত কৰা দৰে এনে অৰ্থতা আৰু

(৩) সুবক্ষা পদাধিকারী আৰু তেওঁৰ অধীনস্থ আৰু পদাধিকারীৰ সেৱাৰ অৱধি আৰু নিবন্ধন বিহিত  
কৰা ধৰণে এনে হব।

(১) সরকার পদাধিকারীর  
—

কর্তব্য আৰু কত্ত্ব

সম্ভু। চান্দনচষ্টক (ক) এই অধিনিয়মের অধীনত দণ্ডবিধাক তেওঁর কার্যসম্ভব নিবন্ধনত সহায় করিবলৈ কর্তৃব্য হবে;

କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଦେଇଲା ଏହାର ଅଭିଯୋଗ ପ୍ରାପ୍ତିତ ବିହିତ କରା ଦରେ ଏନେ ପ୍ରପତ୍ରତ ଆକୁ ଏନେ ବିତିତ ଦଶାଧିଶିଳେ ଏହା ଗାର୍ହସ୍ଥ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାରର ଅଭିଯୋଗ ଦିବି ଆକୁ ଇଯାର ପ୍ରତିଲିପିସମ୍ମୁହ, ଆବକ୍ଷି ଚକୀର ଭାବପ୍ରାପ୍ତ ଆବକ୍ଷି ପଦାଧିକାରୀଙ୍କୁ ପ୍ରେରଣ କରିବା ଯାର ଅଧିକାରିତାର ସ୍ଥନୀୟ ପରିସୀମାର ଭିତରତ ଗାର୍ହସ୍ଥ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାର ସଂଖ୍ୟାତି କରା ହେବେ ବୁଲି ଅଭିକିଥିତ ହେଛେ, ଆକୁ ସେଇ ଅର୍ଥଜ୍ଞତ ଥକା ସେଇବା ଉପବନ୍ଧକାରୀଙ୍କୁ ପ୍ରେରଣ କରାଟୋ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହବ ।

ক্ষেত্রান্ত মন্ত্রণালয় কর্তৃপক্ষ প্রদিতক (গ) দণ্ডাধীশলৈ বিহিত করা দরে এনে প্রপত্রত আৰু এনে ৰীতিত আবেদন কৰিবলৈ কৰ্তব্য হব, ১৯৩০, তই সাময়িক ঘনিষ্ঠে ক্ষেত্রান্ত ব্যক্তিয়ে, এটা সুৰক্ষা আদেশৰ জৰীকৰণৰ বাবে সাহায্য দাবী কৰিবলৈ এনেদৰে ইচ্ছা কৰে;

(ঘ) ক্ষেত্রিক ব্যক্তিক বিধি সোৱা প্রাধিকৰণ অধিনিয়ম, ১৯৮৭ৰ অধীনত বিধিক সাহায্য উপবন্ধিত  
সুনিশ্চিত কৰাটো আৰু অভিযোগ কৰা পথত বিনামূল্যে সহজলভ্য কৰিবলৈ সুনিশ্চিত কৰাটো কৰ্তব্য হ'ব ;

(ঙ) দণ্ডনির্ধারণ অধিকাবিতার ভিতৰত স্থানীয় এলেকাত বিধিক সাহায্য বা পৰামৰ্শ আশ্রয়গ্ৰহ আৰু

(চ) এটা সরকারি আশ্বায়গত সতর্কতা করিবলৈ যদিতে ফ্রান্সিস বাক্সিয়ে এন্দেরে অপেক্ষা করে

(८) दला नुवाकुट जात्रारूप-संबन्धी, १९७८-मा राष्ट्रविपक्ष द्वारा

প্রচারক পরিষদ চৰ্ত্তাৰ ভাষ্কা আৰক্ষী চৰকৈলে আৰু দণ্ডধীশলৈ প্ৰেৰণ কৰিব য'ত আশৱগৃহ অৱস্থিত হয় ;  
 প্রচারক পরিষদ চৰ্ত্তাৰ ভাষ্কা (ছ) ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিক চিকিৎসা পৰিকল্পনা কৰিবলৈ যদিহে তেওঁ শাৰিবীক ভাৱে আঘাতপ্ৰাণী হয় আৰু  
 আৰক্ষী আৰু সেই এলেকাত অধিকাৰিতাৰ থকা দণ্ডধীশলৈ চিকিৎসা প্ৰতিবেদনৰ প্ৰতিলিপি প্ৰেৰণ কৰিব  
 য'ত প্ৰক্ৰম কৰ্মসূচৰ কৰা কৈছে বলি আন্দৰিধিৰ স্থান কৰ্য ।

(জ) ধাৰা ২০ৰ অধিনত আধিক সাহায্যৰ বাবে দিয়া আদেশ, দণ্ড প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ৰ  
কাৰ্যকৰ্ত্তাৰ বিষয়ৰ পত্ৰিকাৰ অনুমোদন অনুপলব্ধ আৰু নিষ্পাদন তোৱা সন্তুষ্টিৰ কৰিবলৈ কৰ্তব্য তৰ :

କରୁଣାପାତ୍ର ମୁଖୀ, ଅନୁଭବ ଓ ମହିଳାଦିଗୁଡ଼ିକଙ୍କ ପରିଚାଳନା, ଏବଂ ମହିଳାଦିଗୁଡ଼ିକଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାର ପରିମାଣ ନାହିଁ,

(১) সরকার পদাধিকারীজন দণ্ডশির নিয়ন্ত্রণ আৰু পর্যবেক্ষণৰ অধীনত থাকিব আৰু দণ্ডধীশ

(২) সুবিধাপ্রদ বিভিন্ন কাগজ পত্র এবং পত্রিকা প্রক্রিয়া করা হবে।

ଅର୍ଥାତ୍ ଆଜିମଧ୍ୟ ଏକ ପରିବହନ ଦ୍ୱାରା ଯା ଏହି ଆନନ୍ଦମରମର ଦ୍ୱାରା ସା ଉଦ୍‌ବନ୍ଧିତ ଦକ୍ଷିଣାଶ ଆକି ଚିନ୍ତିତ ହେଲା ତେବେ ତୋରିବା  
ଆବୋଧିତ କରି ଦରେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟବୋର ସମ୍ପଦନ କରିବ ।

## গার্হ্য অত্যাচার পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

সেৱা উপবন্ধকৰী। ১০। (১) এই মৰ্ম্মে প্ৰণীত কৰা এনে নিয়মাবলীৰ সাপেক্ষে, সমিতি পঞ্জীয়ন অধিনিয়ম ১৮৬০ ৰ ১৮৬০ ৰ ২১ অধীনত পঞ্জীভূক্ত কোনো স্বেচ্ছাধীন সংস্থা বা কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৯৫৬ৰ অধীনত পঞ্জীভূক্ত কোনো ১৯৫৬ ৰ ১ কোম্পানী বা বিধিক সাহায্য, চিকিৎসা, বিত্তীয় বা আন সাহায্য উপবন্ধকৰণ বা আন সহায়তা অন্তৰ্ভুক্ত কৰি কোনো বিধিপূৰ্ণ ব্যৱস্থাবে মহিলাৰ অধিকাৰ আৰু স্বার্থ সুৰক্ষা উদ্দেশ্যমূলক তৎকালিন বলৱৎ আন কোনো বিধিয়ে এই অধিনিয়মৰ প্ৰয়োজনার্থে এজন সেৱা উপবন্ধকৰী কৰ্পে ৰাজ্য চৰকাৰৰ সৈতে স্বয়ং পঞ্জীভূক্ত হোৱা হৰণ কৰিব।

(২) উপ-ধাৰা (১)ৰ অধীনত পঞ্জীকৃত কোনো সেৱা উপবন্ধকৰীৰ নিম্নলিখিত ক্ষমতাসমূহ সহজে ইচ্ছাকৰ্ত্তাৰ থাকিব -

(ক) বিহিত প্ৰপত্ৰত গার্হ্য ঘটনাৰ প্ৰতিবেদনৰ নথিভূক্ত কৰিবলৈ যদিহে ক্ষেত্ৰিত ব্যক্তিয়ে এনেদৰে ইচ্ছা কৰে আৰু এই এলেকাত অধিকাৰিতা থকা দণ্ডাধীশ আৰু সুৰক্ষা পদাধিকাৰীলৈ প্ৰতিলিপি প্ৰেৰণ কৰিবলৈ য'ত গার্হ্য অত্যাচাৰ ঘটিছিল ;

(খ) ক্ষেত্ৰিত ব্যক্তিৰ চিকিৎসা পৰিকল্পনা প্ৰেৰণ কৰিবলৈ যদিহে আৰু চিকিৎসা প্ৰতিবেদনৰ এটা প্ৰতিলিপি প্ৰেৰণ কৰিবলৈ যদিহে আৰু চিকিৎসা প্ৰতিবেদনৰ এটা প্ৰতিলিপি প্ৰেৰণ কৰিবলৈ সুনিশ্চিত কৰিব ;

(গ) ক্ষেত্ৰিত ব্যক্তিক আশ্রয়গ্ৰহণ আৰু উপবন্ধক সুনিশ্চিত কৰিব যদিহে তেওঁ এনেদৰে অপেক্ষা কৰে আৰু ক্ষেত্ৰিত ব্যক্তিয়ে আশ্রয় গ্ৰহণ থকাৰ প্ৰতিবেদন, গার্হ্য অত্যাচাৰ সংঘটিত হোৱা স্থানৰ স্থানীয় সীমাৰ ভিতৰত থকা আৰক্ষী চৰকৈলৈ প্ৰেৰণ কৰিব ;

(৩) কোনো বাদ, অভিযোগ বা আন বিধিক কাৰ্যবাহী যিয়ে গার্হ্য অত্যাচাৰ সংঘটন বাৰণৰ বাবে এই অধিনিয়মৰ অধীনত ক্ষমতাৰ কাৰ্যকৰী বা বাৰ্যসমূহৰ নিৰ্বাহনত সদ্বিশ্঵াসত কৰা বা কৰা বুলি অভিপ্ৰেত কোনো কাৰ্যৰ বাবে এই অধিনিয়মৰ অধীনত কাৰ্য কৰিবলৈ তাৎপৰ্যিত হোৱা কোনো সেৱা উপবন্ধকৰী বা সেৱা উপবন্ধকৰীৰ কোনো সদস্যৰ বিকল্পে নচলিব।

চৰকাৰৰ কৰ্ত্তব্য ১১। কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰ আৰু প্ৰত্যেক ৰাজ্য চৰকাৰে, নিম্নলিখিতসমূহ সুনিশ্চিত কৰিবলৈ ব্যৱস্থা লব -

(ক) এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধকৰণীক এটা নিয়মিত সময়ৰ ব্যৱধানত দূৰদৰ্শন, অনাত্মাৰ আৰু ছপাৰ মাধ্যমক অন্তৰ্ভুক্ত কৰি ৰাজহৰা প্ৰচাৰ কৰিব ;

(খ) আৰক্ষী পদাধিকাৰী আৰু ন্যায়িক সেৱাৰ সদস্যসকলক অন্তৰ্ভুক্ত কৰি কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰ আৰু ৰাজ্য চৰকাৰৰ পদাধিকাৰীসকলক এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা সমাৰ্থন কৰা বিষয়সমূহৰ ওপৰত সাময়িক সক্ৰিয়কৰণ আৰু সচেতনতাৰ প্ৰশিক্ষণ দিয়া হব ;

(গ) গার্হ্য অত্যাচাৰৰ বিষয়সমূহক সমাৰ্থন জনাবলৈ বিধি আৰু আদেশ, স্বাস্থ্য আৰু মানৱ উৎসক অন্তৰ্ভুক্ত কৰি বিধি, গ্ৰহ বিভাগৰ সৈতে সংব্যৱহৃত ব্যৱস্থা কৰা সংশ্লিষ্ট মন্ত্ৰালয় আৰু বিভাগসমূহৰ দ্বাৰা উপবন্ধিত সেৱাসমূহৰ মাজত প্ৰভাৱমূলক সমন্বয় স্থাপন কৰা আৰু একেৰোৱৰ সাময়িক পুনৰ বিলোকণ পৰিচালনা কৰা ;

(ঘ) ন্যায়ালয়ক অন্তৰ্ভুক্ত কৰি এই অধিনিয়মৰ অধীনত মহিলাৰ সেৱাসমূহৰ পৰিদানৰ সৈতে সংশ্লিষ্ট বিভিন্ন মন্ত্ৰালয়সমূহৰ বাবে ন্যায়চাৰ প্ৰস্তুত কৰা আৰু স্থানত বৰ্খা।

ଗାର୍ହସ୍ୟ ଅଭ୍ୟାସାବ ପରା ମହିଳାବ ସୁରକ୍ଷା ଅଧିନିୟମ, ୨୦୦୫

অধ্যায় - IV

১০৪৫ মেসিনিয়ার স্টেশন কলকাতা থেকে সাহায্য আদেশ নাভ প্রক্রিয়া ক্ষেত্রে (১) ১০৫ মিলিনেট জন্মান ক্ষেত্রে সাহায্য করা হবে।

ପରମ୍ପରା ଏଣେ ଆବେଦନତ କୋନୋ ଆଦେଶ ପାରିତ କରାର ପୂର୍ବେ, ଦେଖାଯିବାରେ, ସୁରକ୍ଷା ପଦାଧିକାରୀ ବା ସେରାରୀର ପରା ତେଣୁଗୁଡ଼ ଦ୍ୱାରା ପାଞ୍ଚ କୋନୋ ଗାର୍ଡନ୍‌ଙ୍କ ଅତ୍ୟାଚାରର ପତିବେଦନ ବିବେଚନା କରିବ ।

(১) উপ-ধারা (১)র অধীনত বিচর্ণ কোনো সাত্ত্বায়টি পত্রিবাদীর দ্বারা সংঘাতিত গার্ডস অত্যাধৃত

କାର୍ଯ୍ୟର ଦ୍ୱାରା କାରିତ ଆଘାତର କ୍ଷତିପୂରଣ ବା କ୍ଷତିର ବାବେ ବାଦ କରୁ କରିବିଲୈ ଏନେ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅଧିକାରତ ପ୍ରତିକୂଳ ପ୍ରଭାର ନପରାକେ କ୍ଷତିପୂରଣ ବା କ୍ଷତିର ଆଦାୟର ବାବେ କୋଣୋ ଆଦେଶ ଜାରିକରଣର ବାବେ କୋଣୋ ସାହାଯ୍ୟ ଅନୁଭୂତ କରିବ ପାରେ :

ପରମ୍ପରା ଯ'ତ କ୍ଷୋଭିତ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅନୁକୂଳେ କୋନୋ ନୟାଯାଲୟର ଦ୍ୱାରା କ୍ଷତିପୂରଣ ବା କ୍ଷତି କପେ ଆଦୟର  
ଅନୁସରଣ ଦେଇ ବା ଦିବଲଗିଯା ଧନବାଶି, ଯଦି କିବା ଥାକେ, ଏଣେ ଡିକ୍ରିଟି ଅଧିନିତ ଦଶ୍ଵାଶର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଗମ୍ଭିତ ଆଦେଶର  
ଅନୁସରଣ ଦେଇ ବା ଦିବଲଗିଯା ଧନବାଶି, ଯଦି କିବା ଥାକେ, ଏଣେ ଡିକ୍ରିଟି ଅଧିନିତ ଦିବଲଗିଯା ରାଶିର ବିରକ୍ତିର  
ପ୍ରତିବିହିତ କବା ହବ ଆକ ଡିକ୍ରି, ଚିଭିଲ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସଂହିତା, ୧୯୦୮ ବା ତୃତୀୟ ବଲବନ୍ଦ କୋନୋ ଆନ ବିଧିତ  
ଅନୁସରଣ କୋନୋ କଥା ଥକା ସ୍ଵର୍ଗେ କୋନୋ ଏଣେ ପ୍ରତିବିହିତର ପିଛତ ବାକି ପ୍ରବିମାଣ, ଯଦି କିବା ଥାକେ, ନିଷ୍ପାଦନଯୋଗ୍ୟ

(৩) উপ-ধারা (১)র অধীনত প্রত্যেক আবেদন এনে প্রপত্রত হব আৰু এনে সবিশেষসমূহ থাকিব চায়। চাকচ দিবে বিহিত কৰা হয় বা যিমান সোনকালে সন্তুষ্ট হয়।

(8) দণ্ডাধীশে শুনানীর প্রথম তাৰিখ নির্দ্ধাৰণ কৰিব, যিটো ন্যায়ালয়ৰ দ্বাৰা আবেদন প্ৰাপ্তিৰ মতৱৰ্তন কৰিব।

(৫) দণ্ডাধিশে, প্রথম শুনানীর তাৰিখৰ পৰা ষাঠি দিনৰ ভিতৰত উপধাবা (১)ৰ অধীনত দিয়া  
— সকল ক্ষেত্ৰে প্ৰত্যেক আবেদনৰ নিষ্পত্তি কৰিবলৈ প্ৰয়াস কৰিব।

(২) বিহিত করা দ্বৰে এনে প্রপত্রত সুবক্ষা পদাধিকাৰীৰ দ্বাৰা দিয়া সূচনাৰ জাৰিৰ ঘোষণাটো এনে  
এটা প্ৰমাণ হব যে এনে সূচনা দণ্ডবীৰ্যৰ দ্বাৰা নিৰ্দেশিত দ্বৰে প্ৰতিবাদীৰ ওপৰত বা কোনো আন ব্যক্তিৰ  
ওপৰত জাৰি কৰা হৈছিল যদিহে বৈপৰ্যীত প্ৰমাণ কৰা নহয়।

১৪। (১) দণ্ডযীশে এই অধিনিয়ম অধীনত কার্যবাহীর যিকোনো স্বত বিহিত করা দরে পরামর্শ দিয়ার  
এনে অহতা আৰু অভিজ্ঞতা থকা সেৱাৰ উপবন্ধকাৰীৰ কোনো সদস্যৰ সৈতে পৰামৰ্শ লবলৈ অকলে বা  
যটীয়াকে পতিবাদি বা ক্ষেত্ৰিক বাহিক নিৰ্দেশ দিব পাৰে।

ଭ୍ୟାକ୍ ଚନ୍ଦ୍ରମାଣିଙ୍ ପତ୍ରଶାସନରେ କାହାରେ ଏହି ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ଉପରେ ଲାଗିଥାଏ ।

(২) য'ত দণ্ডাধিকারে উপধারা (১)ৰ অধীনত কোনো নির্দেশ জাৰি কৰে, তেওঁ দুই মাহৰ অনধিক এটা অৱধিৰ ভিতৰত গোচৰটোৱ শুনানীৰ পৰিৱৰ্তী তাৰিখ ধাৰ্য কৰিব।

## গার্হস্থ্য অত্যাচারের পরা মহিলার সুবক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

কল্যাণ বিশেষজ্ঞের ১৫। এই অধিনিয়মের অধীনত কোনো কার্যবাহীত দণ্ডযৌথে এনে ব্যক্তির বিশেষকে মহিলার, যিনি সহায়তা।  
ক্ষেভিত ব্যক্তির সৈতে সম্বন্ধিত হওঁক বা নহওঁক, তেওঁ উচিত বুলি ভবা দরে পরিয়াল কল্যাণ উন্নীত কৰাত  
নিযুক্ত ব্যক্তিক অন্তর্ভুক্ত কৰি, তেওঁর কৃত্যবোৰ নিৰহন কৰাত তেওঁক সহায়তা কৰাৰ প্ৰয়োজনার্থে সেৱা  
সুনিৰ্বিত কৰিব পাৰে।

গোপনৈ বাধিব গুৰুত্বে ১৬। যদিহে দণ্ডযৌথে এনেদৰে পৰোৱানা হোৱা গোচৰৰ পৰিস্থিতি আৰু কার্যবাহীৰ প্ৰত্যেকটো পক্ষই  
লগিয়া কার্যবাহী। যদি এনেদৰে প্ৰয়াস কৰে, তেওঁ এই অধিনিয়মের অধীনত গুপ্ততে কার্যবাহী পৰিচালনা কৰিবলৈ বিবেচনা  
কৰিব পাৰে।

গুৰুত্বে ১৭। (১) তৎসময় বলবৎ কোনো আন বিধিত কোনো কথা থকা স্বত্বেও, গার্হস্থ্য সম্বন্ধত থকা প্ৰত্যেক  
বাস কৰিবলৈ মহিলাৰ যোথ গৃহস্থালিত বাস কৰিবলৈ অধিকাৰ থাকিব, তাত তেওঁৰ কোনো অধিকাৰ, হক বা হিতকাৰী  
অধিকাৰ। স্বার্থ থাকক বা নাথাকক বাস কৰিবলৈ অধিকাৰ থাকিব।

(২) ক্ষেভিত ব্যক্তিক বিধিৰ দ্বাৰা স্থাপিত প্ৰক্ৰিয়াৰ অনুসূৰ ব্যতিৰেকে যোথ গৃহস্থালি বা তাৰ  
কোনো অংশৰ পৰা প্ৰতিবদ্ধিৰ দ্বাৰা উচ্ছেদ বা বহিস্থৃত কৰা নহ'ব।

গুৰুত্বে ১৮। দণ্ডযৌথে ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু প্ৰতিবদ্ধিৰ শুনানীৰ এটা সুযোগ দিয়াৰ পিচত আৰু প্ৰাথমিক  
সুবক্ষা আদেশ। গুৰুত্বে ১৯। দণ্ডযৌথে ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু প্ৰতিবদ্ধিৰ শুনানীৰ এটা সুযোগ দিয়াৰ পিচত আৰু প্ৰাথমিক  
সাক্ষ্যত সন্তুষ্ট হয় যে গার্হস্থ্য অত্যাচাৰ ঘটিত হৈছে বা ঘটিত হোৱাৰ সন্দৰ্ভনা আছে, তেওঁ ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ  
অনুকূলে এটা সুবক্ষাৰ আদেশ পাৰিত কৰিব আৰু প্ৰতিবদ্ধিৰ নিম্নলিখিতসমূহৰ দ্বাৰা নিষিদ্ধ কৰিব -

(ক) গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ কোনো কাৰ্য সংঘটিত কৰা ;

(খ) গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ কাৰ্যৰ সংঘটনত সহায়তা কৰা বা অপপ্ৰেৰণা দিয়া ;

(গ) ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ নিয়োজনৰ স্থানত প্ৰৱেশ কৰা বা, যদি ক্ষেভিত ব্যক্তি এজন শিশু হয়, তেওঁ

পঢ়াশালীত প্ৰৱেশ কৰা বা ক্ষেভিত ব্যক্তিয়ে সঘনে অহাযোৱা কৰা কোনো আন স্থানত প্ৰৱেশ কৰা ;

(ঘ) ব্যক্তিগত, মৌখিক বা লিখিত বা ইলেকট্ৰনিক বা দ্বৰ্ভাষ সংযোগ অন্তৰ্ভুক্ত কৰি, যি কোনো

প্ৰকাৰেই হওঁক ক্ষেভিত ব্যক্তিক যোগাযোগ কৰিবলৈ চেষ্টা কৰা ;

(ঙ) দণ্ডযৌথে অনুমতি বিনা হয় উভয় পক্ষসমূহ যুটিয়াভাৱে বা তেওঁলোকৰ দ্বাৰা পৃথকভাৱে ধাৰণ  
কৰা তেওঁৰ স্ত্ৰীধন বা কোনো আন সম্পত্তি অন্তৰ্ভুক্ত কৰি ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু প্ৰতিবদ্ধিৰ দ্বাৰা যুটিয়াভাৱে  
বা অকলে প্ৰতিবদ্ধিৰ দ্বাৰা উভয় পক্ষই কোনো পৰিসম্পত্তি হস্তান্তৰ কৰা, বা ব্যৱহাৰ কৰা বা ধাৰণ কৰা,  
উপভোগ কৰা, বেক্ষ ল'কাৰ বা বেক্ষ হিচাপ প্ৰৱৰ্তন কৰা ;

(চ) ক্ষেভিত ব্যক্তিক গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ পৰা বক্ষা কৰিবলৈ সহায়তা কৰা কোনো নিৰ্ভৰশীল  
ব্যক্তি, আন আত্মীয় বা কোনো ব্যক্তিক অত্যাচাৰ কৰা ;

(ছ) সুবক্ষা আদেশত বিনিদিষ্ট কৰা এনে আন কাৰ্যৰ সংঘটন কৰা।

নিবাস আদেশ। ১৯। (১) যেতিয়া ধাৰা ১২ৰ উপধাৰা (১) অধীনত কোনো আদেশৰ নিষ্পত্তি চলি থাকে দণ্ডযৌথে,

গার্হস্থ্য অত্যাচাৰ সংঘটিত হোৱা বুলি সন্তুষ্ট হোৱাত -

(ক) প্ৰতিবদ্ধিৰ যোথ গৃহস্থালিত বৈধ বা নিৰপেক্ষ স্বার্থ থাকক বা নাথাকক যোথ গৃহস্থালিৰ পৰা,  
উচ্ছেদ কৰা বা কোনো আন বীতিৰে ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ দখলক ব্যাপাত জন্মোৱা কোনো প্ৰতিবদ্ধিৰ বেদখলৰ  
পৰা বিৰত বাখি এটা নিবাস আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে ;

(খ) যোথ গৃহস্থালিৰ পৰা তেওঁ নিজকে অপসাৰণ কৰিবলৈ প্ৰতিবদ্ধিৰ নিৰ্দেশ দি এটা নিবাস

আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে ;

**গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ পৰা মহিলাৰ সুৰক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫**

- (গ) ক্ষেভিত ব্যক্তি বসবাস কৰা যৌথ গৃহস্থালিৰ কোনো অংশত প্ৰৱেশৰ পৰা কোনো প্ৰতিবাদী বা বিৰত বাবে তেওঁৰ কোনো আত্মীয়ক বিৰত বাখি এটা নিবাস আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে ;
- (ঘ) যৌথ গৃহস্থালিৰ হস্তান্তৰকৰণ বা নিষ্পত্তিকৰণ বা ইয়াৰ দায়গ্ৰন্থকৰণৰ পৰা প্ৰতিবাদীক বিৰত বাখি এটা নিবাস আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে ;

- (ঙ) দণ্ডাধীশৰ অনুমতি ব্যতিৰেকে যৌথ গৃহস্থালিত তেওঁৰ অধিকাৰ পৰিত্যাগ কৰাৰ পৰা প্ৰতিবাদীক বিৰত বাখি এটা নিবাস আদেশ কৰিব পাৰে ; বা

- (চ) ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ বাবে সমপৰ্যায়ৰ বিকল্প সা-সুবিধা সুনিৰ্মিত কৰিবলৈ যিদৰে তেওঁ যৌথ গৃহস্থালিত উপভোগ কৰে বা তাৰ বাবে ভাড়া আদায় দিবলৈ প্ৰতিবাদীক নিৰ্দেশ দিব, যদিহে পৰিস্থিতিয়ে এনেদেৰে অপেক্ষা কৰে :

পৰম্পৰ খণ্ড (খ)ৰ অধীনত কোনো আদেশ কোনো ব্যক্তিৰ বিৰুদ্ধে পাৰিত কৰা নহ'ব যি, এগৰাকী মহিলা হয়।

- (২) দণ্ডাধীশে কোনো অতিৰিক্ত চৰ্ত্বালী আৰোপ কৰিব বা আন কোনো নিৰ্দেশ পাৰিত কৰিব পাৰে যিটো। তেওঁ, ক্ষেভিত ব্যক্তি বা কোনো ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ কোনো শিশুক সুৰক্ষিত কৰিবলৈ বা ব্যৱস্থা কৰিবলৈ যুক্তিসংজ্ঞত ভাবে আৱশ্যক বুলি গণ্য কৰে।

- (৩) দণ্ডাধীশে, গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ সংঘটন বাৰণ কৰিবলৈ প্ৰতিভূত সহ বা নোহোৱাকৈ এখন খতপত্ৰ নিষ্পাদন কৰিবলৈ প্ৰতিবাদীৰ পৰা অপেক্ষা কৰিব পাৰে।

১৯৭৪ ব ২

- (৪) উপধাৰা (৩)ৰ অধীনত কোনো আদেশক দণ্ড প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ৰ অধ্যায় VIII ৰ অধীনত এটা আদেশ বুলি গণ্য কৰা হব আৰু তদনুসাৰে কাৰ্য্যকৰী হব।

- (৫) যেতিয়া উপধাৰা (১), উপধাৰা (২) বা উপধাৰা (৩)ৰ অধীনত কোনো আদেশ পাৰিত কৰা হয় ন্যায়ালয়ে, নিকটতম আৰক্ষী চকীৰ ভাৰপ্রাপ্ত পদাধিকাৰীক, আদেশৰ প্ৰয়োগত ক্ষেভিত ব্যক্তিক সুৰক্ষা দিবলৈ তেওঁক বা আদেশৰ প্ৰয়োগত তেওঁৰ হকে আবেদন কৰা ব্যক্তিজনক সহায় কৰিবলৈ নিৰ্দেশ দি এটা আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে।

- (৬) যেতিয়া উপধাৰা (১)ৰ অধীনত কোনো আদেশ দিয়া হয়, দণ্ডাধীশে, পক্ষসমূহৰ বিভিন্ন আৱশ্যকতা আৰু উৎসক অৱধানত বাখি ভাড়া আৰু আন আদায়ৰ নিৰ্বহন সম্বন্ধত থকা বাধ্যতা প্ৰতিবাদীৰ ওপৰত আৰোপ কৰিব পাৰে।

- (৭) দণ্ডাধীশে আৰক্ষী চকীৰ ভাৰপ্রাপ্ত পদাধিকাৰীক নিৰ্দেশ দিব পাৰে যাৰ অধিকাৰিতাত দণ্ডাধীশৰ ওপৰত সুৰক্ষাৰ আদেশৰ প্ৰয়োগত সহায় কৰিবলৈ আগবঢ়াতি অহা হৈছে।

- (৮) দণ্ডাধীশে ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ দখলৰ পৰা তেওঁৰ স্ত্ৰীধনৰ, বা আনকোনো সম্পত্তি বা মূল্যবান প্ৰতিভূতি যিটোৰ বাবে তেওঁ হকদাৰ হয়, ঘৰাই দিবলৈ প্ৰতিবাদীক নিৰ্দেশ দিব পাৰে।

আৰ্থিক সাহায্য।

- ২০। যেতিয়া ধাৰা ১২ ৰ উপধাৰা (১)ৰ অধীনত কোনো আবেদন নিষ্পত্তি কৰা হয়, দণ্ডাধীশে, গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ ফলস্বৰূপে ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু ক্ষেভিত ব্যক্তিৰ কোনো শিশুৰ দ্বাৰা উপগত ব্যয় আৰু লোকচন বহন কৰিবলৈ আৰ্থিক সাহায্য আদায় দিবলৈ প্ৰতিবাদীক নিৰ্দেশ দিব পাৰে আৰু এনে সাহায্যই, নিম্নলিখিতসমূহ অন্তৰ্ভুক্ত কৰিব কিন্তু সীমিত নকৰিব -

- (ক) উপাৰ্জনৰ ক্ষতি,

- (খ) চিকিৎসা ব্যয়,

গার্হস্থ অত্যাচার পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

(ঘ) দণ্ড প্রক্রিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ৰ ধাৰা ১২৫ৰ অধীনত বা তৎসময় বলৱৎ কোনো বিধিৰ  
অধীনত বক্ষণাবেক্ষণৰ কোনো আদেশৰ অধীনত বা অতিৰিক্ত কোনো এটা আদেশ অন্তর্ভুক্ত কৰি, যদি কিবা  
থাকে, ক্ষেভিত ব্যক্তি আৰু তেওঁৰ শিশুৰ বাবে বক্ষণাবেক্ষণ।

(২) এই ধারার অধীনত মঞ্জুর করা আর্থিক সাহায্য পর্যাপ্ত, উচিত আৰু যুক্তিসঙ্গত আৰু জীৱন নির্বাহৰ মানদণ্ডৰ সৈতে সংগতি থকা হব যিটোত ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তি অভ্যন্ত হয়।

(৩) দণ্ডাধিকার বক্ষগাবেক্ষন সমুচ্চিত আদায় বা মাছেকীয়া আদায় দিবলৈ এটা আদেশ দিবলৈ প্রযোজ্য নিম্ন ক্ষমতা থাকিব যিদিরে গোচরটোর প্রকতি আৰু পৰিস্থিতিয়ে অপেক্ষা কৰে ।

(8) ଦଣ୍ଡାଧିଶେ ଆବେଦନ କରା ପଞ୍ଚମମୁହଁଲେ ଆକୁ ସ୍ଥନୀୟ ସୀମାର ଭିତରତ ଥକା ଆବଶ୍ୟକୀ ଚକୀର ଭାବପ୍ରାପ୍ତ ବିଷୟାଲୈ, ଯାର ଅଧିକାରିତାତ ପ୍ରତିବାଦୀ ବସବାସ କରେ, ଉପଧାରୀ (1)ର ଅଧିନିତ ପ୍ରତୀତ ଆର୍ଥିକ ସାହାଯ୍ୟର ବାବେ ଦିଯା ଆଦେଶର ଏଟା ପ୍ରତିଲିପି ପ୍ରେସର କରିବ ।

(৫) প্রতিবাদীয়ে, উপধারা (১)ৰ অধীনত আদেশত বিনির্দিষ্ট কৰা অৱধিৰ ভিতৰত ক্ষেভিত ব্যক্তিক  
মঞ্জুর কৰা আৰ্থিক সাহায্যৰ আদায় দিব।

(৬) উপধারা (১)ৰ অধীনত আদেশৰ নিবন্ধনত প্রতিবাদীৰ পক্ষে আদায় দিবলৈ অসফল হোৱাত, দণ্ডাধীশে ক্ষেত্ৰিক প্রত্যক্ষভাৱে আদায় দিবলৈ বা প্রতিবাদীৰ ধাৰৰ বাবে মঞ্জুৰী, বা দৰমহা বা শোধা খনৰ বা জমাৰ বৃদ্ধি ন্যায়ালয়ত জমা দিবলৈ প্রতিবাদীৰ নিয়োজক বা ধৰ্বৰাক নিৰ্দেশ দিব পাৰে, যিটো পৰিমাণ প্রতিবাদীৰ দ্বাৰা দেয় আৰ্থিক সাহায্যৰ ছিচাবত সমঘোষিত হব ।

২১। তৎসময় বলবৎ আন কোনো বিধিত কোনো কথা থকা স্মত্তেও, দণ্ডাধীশে, এই অধিনয়মব  
অভিবক্ষণ আদেশ।  
অধীনত সুরক্ষা আদেশৰ বাবে বা আন কোনো সাহায্যৰ বাবে আবেদনৰ শুনানীৰ কোনো অৱস্থাত ফ্রেজিভিত  
ব্যক্তি বা তেওঁৰ হকে আবেদনত কৰা কোনো ব্যক্তিৰ কোনো শিশু বা শিশুসকলৰ অস্থায়ী অভিবক্ষণ মণ্ডৰ  
কৰিব পাৰে আৰু যদি আৱশ্যক হয়, প্রতিবাদীৰ দ্বাৰা এনে শিশু বা শিশুসকলৰ সাক্ষাৎৰ বাবে ব্যৱস্থা  
বিনির্দিষ্ট কৰিব পাৰে : ১৩।

- পৰম্পৰা যদি দণ্ডাধীশৰ মত হয় যে প্ৰতিবাদীৰ কোনো সাক্ষাৎ শিশু বা শিশুসকলৰ স্বাধৃত ফৰ্তিকাৰক হয়, দণ্ডাধীশে এনে সাক্ষাৎৰ অনৱমতি দিবলৈ অস্বীকাৰ কৰিব।

ক্ষতিপূরণ আদেশ। ২২। এই অধিনিয়ম অধীনত এনেদের মঙ্গুর করা কোনো অতিরিক্ত আর্থিক সাহায্য দণ্ডযৌথে ক্ষেত্রিক ব্যক্তির দ্বারা দিয়া কোনো আবেদনৰ ওপৰত সেই প্রতিবন্দীর দ্বারা সংঘটিত করা গার্হস্থ্য অত্যাচারৰ কোনো কার্য্যৰ দ্বারা কারিত মানসিক অশান্তি আৰু আবেগিক যাতনাক অন্তর্ভুক্ত কৰি এনে ক্ষতিৰ বাবে ক্ষতিপূরণ আৰু ক্ষয় ক্ষতিৰ আদায় দিবলৈ প্রতিবন্দীক নির্দেশ দি এটা আদেশ পাৰিত কৰিব পাৰে।

টেক্স মুক্তি দেওয়া কানুন চৰে আৰু কানুন কৰিবলৈ আন্তঃকালীন  
২৩। (১) এই অধিনিয়মৰ অধীনত তেওঁৰ সমক্ষত কোনো কাৰ্য্যাবাহীত, দণ্ডাধীশে এনে আন্তঃ  
আৰু একপক্ষীয় কালীন মঞ্জুৰীৰ আদেশ পাৰিব কৰিব পাৰে যিদেৱে তেওঁ নায় আৰু সঠিক বুলি গণ্য কৰে।  
আদেশ মঞ্জুৰ কৰিবলৈ কুম্ভত।

(২) যদি দণ্ডযীশে, প্রতিবাদীয়ে গাহস্ত্র অত্যাচারৰ কোনো কার্য সংঘটিত কৰা আছে বা কৰাবলৈ ক্ষমতা।

বুলি বা প্রতিবাদীয়ে অত্যাচারৰ কোনো কার্য সংঘটিত কৰাৰ সন্তুষ্টনা থকা বুলি আবেদনৰ প্ৰাথমিক সাক্ষ্য  
প্ৰকাশ হোৱা বুলি সন্তুষ্ট হয়, তেওঁ ধাৰা ১৮, ধাৰা ১৯, ধাৰা ২০, ধাৰা ২১ বা যথাস্থিতি ধাৰা ২২ৰ অধীনত  
প্রতিবাদীৰ বিৰুদ্ধে ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিয়ে বিহিত কৰা, এনে প্ৰপত্ৰত শপতনামাৰ ভিত্তিত এটা একপক্ষীয় আদেশ  
মঞ্জুৰ কৰিব পাৰে।

## গার্হস্থ্য অত্যাচারের পরা ইহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

**ন্যায়ালয়ে  
বিনামূল্যে আদেশের  
প্রতিলিপি দিব।**

২৪। দণ্ডাধীশে সকলো গোচরত য'ত তেওঁ এই অধিনিয়মের অধীনত কোনো আদেশ পারিত করিছে, এনে আদেশের প্রতিলিপি, আবেদন করা পক্ষসমূহলৈ, আৰক্ষী চকীৰ ভাৰপ্রাপ্ত আৰক্ষী পদাধিকাৰীলৈ আৰু সেই দণ্ডাধীশের অধিকাৰিতাৰ ভিতৰত পৰা আৰক্ষী থানাৰ আৰু ন্যায়ালয়ৰ অধিকাৰিতাৰ স্থানীয় সীমাৰ ভিতৰত অৱস্থিত কোনো সেৱা উপবন্ধকাৰীলৈ আৰু যদিহে কোনো সেৱা উপবন্ধকাৰীয়ে এটা গার্হস্থ্য ঘটনাৰ প্রতিবেদন পঞ্জীয়ন কৰিছে, সেই সেৱা উপবন্ধকাৰীলৈ বিনামূল্যে দিয়া হব।

**আদেশের কালারাধি  
আৰু পৰিৱৰ্তন।**

২৫। (১) ধাৰা ১৮ৰ অধীনত কৰা কোনো সুৰক্ষা আদেশ, ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিয়ে নিৰ্বহনৰ বাবে আবেদন কৰালৈকে বলৱৎ থাকিব।

(২) যদি দণ্ডাধীশে ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তি বা প্রতিবাদীৰ কোনো আবেদনৰ প্ৰাপ্তি সন্তুষ্ট হয় যে, এই অধিনিয়মৰ অধীনত প্ৰণীত কোনো আদেশৰ পৰিৱৰ্তন, সালসলনি বা প্ৰত্যাহাৰ অপেক্ষা কৰি পৰিস্থিতিসমূহত কোনো পৰিৱৰ্তন হৈছে, তেওঁ লিখিতভাৱে অভিলোখিত কৰিবলগীয়া কাৰণৰ বাবে এনে আদেশ পারিত কৰিব পাৰে যিদৰে তেওঁ সমুচ্চিত বুলি গণ্য কৰে।

২৬। ধাৰা ১৮, ১৯, ২০, ২১ আৰু ২২ৰ অধীনত ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তি বা প্রতিবাদীক প্ৰভাৱিত কৰা যি কোনো সহজলভ্য সাহায্য, চিভিল ন্যায়ালয়, পাৰিবাৰিক ন্যায়ালয় বা দাঙিৰ ন্যায়ালয়ত কোনো বিধিক কাৰ্য্যবাহী বিচাৰিবলোঁ পাৰে, এনে কাৰ্য্যবাহীক এই অধিনিয়মৰ আৰম্ভৰ আগতেই বা পিচতেই গৃহীত হওঁক বা নহওঁক।

(২) উপধাৰা (১)ত নিৰ্দেশিত কোনো সাহায্য, ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিয়ে কোনো আন সাহায্যৰ অতিৰিক্ত আৰু আন সাহায্য সহ কোনো চিভিল বা দাঙিৰ ন্যায়ালয়ত এনে বাদ বা বিধিক কাৰ্য্যবাহীত বিচাৰিব পাৰে।

(৩) যদিহে, কোনো সাহায্য, এই অধিনিয়মৰ অধীনত কোনো কাৰ্য্যবাহীৰ ভিন্ন আন কোনো কাৰ্য্যবাহীত ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিৰ দ্বাৰা লাভ কৰা হৈছে তেওঁ দণ্ডাধীশক এনে সাহায্য মঞ্জুৰীৰ সূচনা দিবলৈ তেওঁ বাধ্য হব।

**অধিকাৰিতা।**

২৭। (১) প্ৰথম শ্ৰেণীৰ ন্যায়িক দণ্ডাধীশ, বা যথাস্থিতি মহানগৰ দণ্ডাধীশৰ ন্যায়ালয়, যাৰ স্থানীয় সীমাৰ ভিতৰত -

(ক) ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিয়ে স্থায়ী বা অস্থায়ীভাৱে বাস কৰে বা ব্যৱসায় চলায় বা নিয়োজিত হয় ; বা

(খ) প্রতিবাদীয়ে বাস কৰে বা ব্যৱসায় চলায় বা নিয়োজিত হয় ; বা

(গ) বাদৰ হেতু উত্তৰ হয়, এই অধিনিয়মৰ অধীনত সুৰক্ষা আদেশ আৰু আন আদেশসমূহ মঞ্জুৰ কৰিবলৈ আৰু এই অধিনিয়মৰ অধীনত অপৰাধৰ বিচাৰ কৰিবলৈ, ক্ষমতাযুক্ত ন্যায়ালয় হব।

(২) এই অধিনিয়মৰ অধীনত কৰা যি কোনো আদেশ সমগ্ৰ ভাৰততে বলৱৎ হব।

**প্ৰক্ৰিয়া।**

২৮। (১) এই অধিনিয়মত অন্যথা উপবন্ধিত ব্যতিৰেকে ধাৰা ১২, ১৮, ১৯, ২০, ২১, ২২ আৰু ২৩ৰ অধীনৰ সকলো কাৰ্য্যবাহী আৰু ধাৰা ৩১ৰ অধীনৰ অপৰাধসমূহ দণ্ড প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ ৰ উপবন্ধকাৰীৰ দ্বাৰা পৰিচালিত কৰা হব।

(২) উপধাৰা (১)ত থকা কোনো কথাই ধাৰা ১২ৰ অধীনত বা ধাৰা ২৩ৰ উপধাৰা (২)ৰ অধীনত আবেদনৰ নিষ্পত্তিৰ বাবে ইয়াৰ নিজা প্ৰক্ৰিয়া প্ৰণয়ন কৰিবলৈ ন্যায়ালয়ক বাধা নিদিব।

**আপীল।**

২৯। দণ্ডাধীশৰ দ্বাৰা প্ৰণীত আদেশৰ এনে তাৰিখৰ পৰা ত্ৰিশ দিনৰ ভিতৰত চেছন ন্যায়ালয়ত আপীল চলিব যিটো যি তাৰিখত ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তি বা যথাস্থিতি প্রতিবাদীৰ ওপৰত জৰী কৰা হয়, যিটোৱেই পিছত হয়।

## গার্হস্থ্য অত্যাচারের পরা মহিলার সুরক্ষা অধিনিয়ম, ২০০৫

### অধ্যায় - V

#### বিবিধ

**সুরক্ষা পদাধিকারী** ৩০। সুরক্ষা পদাধিকারী আর সেরা উপবন্ধকারীর সদস্যসকল, যেতিয়া এই অধিনিয়ম বা তাৰ  
আৰু সেৱা উপবন্ধকারীৰ সদস্যসকল, অধীনত প্ৰণীত নিয়মাবলী বা আদেশৰ অনুসৰণত, কাৰ্য কৰি থাকে বা কাৰ্য কৰিবলৈ তাৎপৰ্যত হয়,  
সকল লোকসেৱক হৰ।

১৮৬০ ব ৪৫  
প্ৰতিবাদীৰ দ্বাৰা  
সুৰক্ষা আদেশৰ  
তংগৰ বাবে  
দণ্ড।

৩১। (১) প্ৰতিবাদীৰ দ্বাৰা এটা সুৰক্ষাৰ আদেশ বা এটা অষ্টকালীন সুৰক্ষা আদেশৰ ভঙ্গ, এই  
অধিনিয়মৰ অধীনত এটা অপৰাধ হৰ আৰু এটা অৱধিৰ বাবে কাৰাবাসেৰে, যিটো এবছৰলৈকে বিস্তৃত  
হৰ পাৰে বা জৰিমনাসহ যিটো বিশ হাজাৰ টকালৈকে বিস্তৃত হৰ পাৰে বা উভয়েৰে দণ্ডনীয় হৰ।

১৮৬০ ব ৪৫  
১৯৬১ ব ২৮  
১৯৬১ৰ অধীনতো  
এটা অপৰাধ, সংঘটনৰ প্ৰকট কৰে।

(২) উপধাৰা (১)ৰ অধীনত অপৰাধসমূহ, যিমানদূৰ প্ৰয়োগযোগ, দণ্ডাধীশৰ দ্বাৰা বিচাৰ কৰা  
হৰ, যিজনে আদেশ পাৰিত কৰিছিল, যিটোৰ ভঙ্গকৰণ অভিযুক্তৰ দ্বাৰা কাৰিত কৰা বুলি অভিকথিত  
হৈছে।

১৯৭৪ ব ২  
সংজ্ঞান আৰু  
প্ৰমাণ।

৩২। (১) দণ্ড প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা, ১৯৭৩ ত কোনো কথা থকা স্বত্বেও, দ্বাৰা ৩১ ব উপধাৰা (১)ৰ  
অধীনত কৰা অপৰাধ সংজ্ঞেয় আৰু অ-জামিনযোগ্য হৰ।

১৯৭৪ ব ২  
সুৰক্ষা পদাধিকারীৰ  
৩৪। কোনো অভিযোগ বা আন বিধিক কাৰ্যবাহী, সুৰক্ষা পদাধিকারীৰ বিকল্পে কৰা নহৰ যদিহে  
দ্বাৰা সংঘটিত  
অভিযোগটো বাজ্য চৰকাৰ বা এই মৰ্ম্ম ইয়াৰ দ্বাৰা প্ৰাধিকৃত কোনো পদাধিকারীৰ পূৰ্ব সংমোদন সহ  
অপৰাধৰ সংজ্ঞান। দাখিল কৰা নহৰ।

৩৫। কোনো বাদ, অভিজোন বা আন বিধিক কাৰ্যবাহী, কোনো কাৰ্যৰ দ্বাৰা কাৰিত হোৱা বা  
সদ্বিশ্঵াসত লোৱা আৰু অভিজোন বা আন বিধিক কাৰ্যবাহী, কোনো কাৰ্যৰ দ্বাৰা কাৰিত হোৱা বা  
কাৰ্যৰ সুৰক্ষা। আৰু কাৰিত হোলৈ সন্তোষ থকা কোনো ক্ষতিৰ বাবে, সুৰক্ষা পদাধিকারীৰ বিকল্পে নচলিৰ যিটো এই  
অধিনিয়মৰ অধীনত বা ইয়াৰ অধীনত প্ৰণীত কৰা নিয়ম বা আদেশৰ অধীনত কোনো সদ্বিশ্বাসত কৰা  
হৈছে বা কৰা বুলি অভিপ্ৰেত। এই অধিনিয়মৰ অধীনত বন্ধনী কৰা কৰা নহৰ।

আন কোনো বিধিৰ ৩৬। এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধকারলী আৰু তৎসময় বলৱৎ আন কোনো বিধিৰ উপবন্ধকারলীৰ অভিবিক্ত  
অল্লীকৰণ নকৰা হৰ কিন্তু অল্লীকৰণ নহৰ।

কাৰ্য।  
কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ  
নিয়ম প্ৰণয়নৰ  
ক্ষমতা।

৩৭। (১) কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে, অধিসূচনাৰ দ্বাৰা, এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধকারলী সম্পৰ্ক কৰাৰ বাবে  
নিয়মাবলী প্ৰণয়ন কৰিব পাৰে।

(২) বিশেষতঃ আৰু পূৰ্বগামী ক্ষমতাৰ ব্যাপকতাৰ ওপৰত প্ৰতিকূল প্ৰভাৱ নেপেলোৱাকৈ  
এনে নিয়মাবলীয়ে নিম্নলিখিত বিষয়সমূহৰ সকলো বা যিকোনোটোৰ বাবে উপবন্ধ কৰিব পাৰে,  
অৰ্থাৎ : -

ଗାର୍ହସ୍ୟ ଅତ୍ୟାଚାରର ପରା ମହିଳାର ସୁରକ୍ଷା ଅଧିନିୟମ, ୨୦୦୫

(ক) আহতা আৰু অভিজ্ঞতা যিটো সুৰক্ষা পদাধিকাৰীয়ে থাৰা ৮ৰ উপধাৰা (২) ৰ অধীনত  
চৰে;

(খ) ধৰা ৮ৰ উপধাৰা (৩)ৰ অধীনত সুৰক্ষা পদাধিকাৰী আৰু তেওঁৰ অধীনস্থ আন পদাধিকাৰীৰ  
সেৱাৰ নিৰন্ধন আৰু চৰ্তৱলী ;

(গ) এনে প্রপত্র আৰু ৰীতি, য'ত গাহাঞ্জ ঘটনাৰ প্ৰতিবেদন থাৰা ৯ৰ উপধাৰা (১)ৰ খণ্ড

(ঘ) এনে প্রপত্র আৰু ৰীতি য'ত সুৰক্ষা আদেশৰ বাবে কৰা আবেদন, ধাৰা ৯ৰ উপধারা (১)ৰ  
খণ্ড (গ)ৰ অধীনত দণ্ডাধীশলৈ কৰিব পাৰে:

(৩) এখন প্রপত্র য'ত কোনো অভিযোগ ধারা ৯ৰ উপধারা (১)ৰ খণ্ড (ঘ)ৰ অধীনত দাখিল  
কৰা হয় :

(চ) ধারা ৯৮ উপধারা (১)র খণ্ড (ব)ৰ অধীনত সুৰক্ষা পদাধিকাৰীৰ দ্বাৰা সম্পাদন কৰিবলগীয়া  
কৰ্ত্তৃত কৰিবল আন কৰ্ত্তৃসমষ্টি:

(ছ) ধাৰা ১০ৰ উপধাৰা (১)ৰ অধীনত সেৱা উপরন্ধকাৰীৰ পঞ্জীয়ন বিনিয়মিত কৰা নিয়মাবলী;

(জ) এনে প্রপত্র য'ত এই অধিনিয়মৰ অধীনত সাহায্য বিচাৰি ধাৰা ১২ৰ উপধাৰা (১)ৰ  
অধীনত কোনো আবেদন দিয়া হয় আৰু সবিশেষসমূহ ঘিটোৰ এনে আবেদনত, সেই ধাৰাৰ উপধাৰা  
(৩)ৰ অধীনত অন্তৰিষ্ট হৰু :

(৩) ধারা ১৩৪ উপর্যুক্ত কাল অধীনে সচিব কর্তৃত কর্তব্য প্রদর্শন করিব।

(এৰ) ধাৰা ১৩ৰ উপধারা (২)ৰ অধীনত সুৰক্ষা পদাধিকাৰীৰ দ্বাৰা দিবলগীয়া সূচনাৰ জাৰিকৰণ

(ট) পরামর্শ দিয়াৰ অৰ্হতা আৰু অভিজ্ঞতা, যিটো উপবন্ধকাৰীৰ কোনো সদস্যৰ ধাৰা ১৪৩  
টি পৰামৰ্শ (১) এন্টেনা সম্পৰ্ক পৰিকল্পনা।

(ঠ) এনে প্রপত্র য'ত কোনো শপতমামা, ধাৰা ২৩ৰ উপধাৰা (২)ৰ অধীনত ক্ষেত্ৰিক ব্যক্তিৰ

(T) স্বামী কেবল বিষয় যিন্দো বিশিষ্ট করা হয় তা বিশিষ্ট করিব প্রয়ি।

(৩) এই অধিনিয়মের অধীনত প্রণীত প্রত্যেক নিয়ম ইয়াক প্রণয়ন করার পিচ্ছে যথাশীলে

অধিরেশন চলি থকাৰ সময়ত, এখন অধিরেশন বা দুখন বা ততোধিক ক্ৰমাগত অধিরেশনেৰে গঠিত হ'লৈ।

অব্যরহত পৰাণী অধিৰেশন বা ক্ৰমাগত অধিৰেশনৰ অৱসানৰ পূৰ্বে, উভয় সদনে নিয়মত কোনো  
সালসলনি কৰিবলৈ সন্মত হয় বা উভয় সদন সন্মত হয় যে নিয়ম প্ৰণয়ন কৰিব নালাগে তেন্তে তা

পিচত নিয়ম যথাস্থিতি এনে সাল সলনিৰ কপত প্ৰভাৱী হব বা একেবাৰে প্ৰভাৱহীন হব ; সেয়ে হলেও এনে সলনি বা ৰদকৰণে সেই নিয়মৰ অধীনত পূৰ্বেকৃত কোনো কার্যৰ বিধিমান্যতাৰ ওপৰত প্ৰতিকুল

প্রতার নেপেলোরাকৈ হব।